



ที่ กต ๑๕๐๓.๒/ ๑๕๗๐

กระทรวงการต่างประเทศ
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘
ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

ลวด 3/416
8 มี.ค. 55
15.30 น

๘ มีนาคม ๒๕๕๕

เรื่อง หนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจโครงการพระราชทานความช่วยเหลือ
แก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย) ครั้งที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๖๔๐๓
ลงวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๕๒

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาทันทีความเข้าใจโครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักร
กัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย)
๒. รายละเอียดสรุปโครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชา
ด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย)
๓. ร่างหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจโครงการพระราชทาน
ความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย)

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ โดยสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่าง
ประเทศ (สพร.) ขอเสนอเรื่องการขออนุมัติร่างหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจ
โครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย)
ครั้งที่ ๒ และผู้ลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยนฝ่ายไทย มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้า
ข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือที่
เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
พระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย) โดยมีกรมราช-
องครักษ์แห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงสาธารณสุขแห่งราชอาณาจักรกัมพูชาเป็นหน่วยงาน
ดำเนินงานโครงการ โดยทั้งสองฝ่ายได้ลงนามร่วมกันในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระหว่าง
กัมพูชา-ไทยในการควบคุมโรคมาลาเรีย เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๕๑ มีระยะเวลาการดำเนินงาน
โครงการ ๑ ปี จนถึงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๕๑ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑.๒ ต่อมาทรงมีพระราชวินิจฉัยขยายระยะเวลาการดำเนินงานโครงการฯ ออกไปอีก ๒ ปี ๖ เดือน นับตั้งแต่วันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๕๒ ถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๔ และขยายความช่วยเหลือให้ครอบคลุมถึงโรคอื่นๆ ที่มีอยู่เป็นพาหะตามคำขอของรัฐบาลกัมพูชา ทั้งนี้ คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติ การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุและแก้ไขบันทึกความเข้าใจโครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย) ครอบคลุมช่วงดังกล่าว และอนุมัติให้ พลเอก วาภิรมย์ มนัสรังสี รองสมุหราชองครักษ์ เป็นผู้ลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยนฝ่ายไทย ดังปรากฏตามหนังสืออ้างถึง

๑.๓ หลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรกัมพูชาได้มอบหมายให้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขเดินทางมากราบบังคมทูลขอพระราชทานความช่วยเหลือในการต่อบันทึกความเข้าใจโครงการออกไปอีก ๕ ปี ซึ่งสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีทรงมีพระราชวินิจฉัยให้ต่อบันทึกความเข้าใจเป็นห้วงระยะเวลาครั้งละ ๒ ปี เริ่มจากวันที่ครบกำหนดระยะเวลาของบันทึกความเข้าใจเดิม ซึ่งครบระยะเวลาโครงการเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๔ ดังนั้น จึงขยายระยะเวลาการดำเนินงานโครงการฯ ออกไปอีก ๒ ปี ถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๖

๑.๔ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

ประกอบด้วยกิจกรรมต่างๆ ได้แก่ การตรวจวินิจฉัยโรคและการบำบัดรักษา การจัดให้มีมาตรการป้องกันตนเอง การปรับปรุงการศึกษาด้านสุขภาพและส่งเสริมสุขภาพ ระบบการเฝ้าระวังสำหรับการวางแผนและการตัดสินใจ การพัฒนาเจ้าหน้าที่สาธารณสุขและชุมชนที่เกี่ยวข้องของกัมพูชา รวมถึงการจัดหาโรคภัณฑ์ พัสตุ และอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการดำเนินงาน กิจกรรมข้างต้น มูลค่าโครงการจนถึงปัจจุบันประมาณ ๗๑,๔๖๔,๐๐๐ บาท ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ ข้อบทที่ ๑๐ ของบันทึกความเข้าใจฯ ได้ระบุว่า “บันทึกความเข้าใจฉบับนี้จะมีผลใช้บังคับในวันลงนามและจะมีผลเป็นระยะเวลา ๑ ปี หลังจากนั้น บันทึกความเข้าใจฉบับนี้สามารถได้รับการต่ออายุออกไปได้โดยความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรของคู่ภาคี”

๒.๒ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เห็นว่า ร่างหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุโครงการเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม อย่างไรก็ดี ร่างหนังสือแลกเปลี่ยนฯ ดังกล่าวไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภาก่อน ดำเนินการให้มีผลผูกพัน (ลงนาม)

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุโครงการดังกล่าวถือเป็นเรื่องเร่งด่วน เนื่องจากส่งผลกระทบต่อกรดำเนินการกิจกรรมภายใต้โครงการที่จะต้องดำเนินการอย่างต่อเนื่อง ภายหลังจากที่โครงการได้สิ้นสุดระยะเวลาการดำเนินงานเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๔

/๔. สาระสำคัญ...

๔. สำคัญ

กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอร่างหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจ ครั้งที่สอง ตั้งแต่วันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๔ จนถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๖ ซึ่งมีเนื้อหาเหมือนกับหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจ ครั้งที่หนึ่ง ให้ฝ่ายกัมพูชาพิจารณาแล้ว และฝ่ายกัมพูชาได้แจ้งเห็นชอบกับร่างหนังสือแลกเปลี่ยนข้างต้นแล้ว ดังรายละเอียดร่างหนังสือแลกเปลี่ยนปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

การดำเนินงานโครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชา ด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย) จะเบิกจ่ายจากงบประมาณประจำปี รายการงบประมาณอุดหนุนงานให้ความร่วมมือทางด้านวิชาการและเศรษฐกิจแก่ต่างประเทศ ของสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ

๖. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๖.๑ เห็นชอบร่างหนังสือแลกเปลี่ยนเพื่อต่ออายุบันทึกความเข้าใจโครงการพระราชทานความช่วยเหลือแก่ราชอาณาจักรกัมพูชาด้านการสาธารณสุข (มาลาเรีย) ครั้งที่ ๒

๖.๒ อนุมัติให้พลเอก วาภิรมย์ มั่นสร้างชี รองสมุหราชองครักษ์ เป็นผู้ลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยนฝ่ายไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ ไตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๕๒๔๑๔ หรือ ๕๒๔๐๓ (นางสาวสุดารัตน์ อุ่นชัยยา)

โทรสาร: ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๔ ต่อ ๕๒๔๐๐

E-mail sudaratu@mfa.go.th